

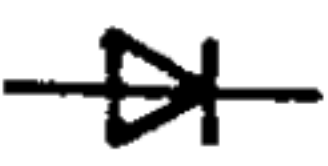
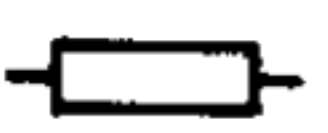
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No. N° d'ident.	Bezeichnung	Designation Désignation
		FUNKTIONSEINHEITEN (EINBAU)	FUNKTION UNITS ENSEMBLES FONCTIONNELS
	75 3828	Programmierschutz-Interface	Anti-programming-interface protection de programmation
	75 3369	Bedieneinheit kpl. MP 45	operating unit ensemble de commande
	75 3214	IR-Fernbedienung	remote control/telecommande
	75 3316	Bedienteilplatte	plate f. operating section plaque p. piece de commande
	78 1494	Chassisplatte 100-30	plate f. chassis plaquette a circuit imprime
	75 3312	HF-ZF-Modul	HF-IF/HF-MF
	75 3312		
	75 3216	Signal-Modul	signal module module de signalisation
	75 3217	Verbindungsplatte	connecting circuit board plaque de jonction
	75 3313	NF-Modul	LF/B.F.
	75 3313		
	75 3315	Anzeige-Platte	indicator plate plaque indicateur
	75 3219	RGB-Platte (an Bildröhre)	RGB-plate/RGB-plaque
	78 0016	Bildröhre A67 -701X	picture tube/tube image
		GEHÄUSE UND EINBAU	CABINET AND MOUNTING BOITE ET MONTAGE
	78 1496	Gehäuse bronze	cabinet bronze/ébénisterie
	78 1500	Gehäuse nußbaum	cabinet nut wood/noyer
		Bildröhrenblende	picture tube trimplate ecron de tube image
	78 1380	bronze	bronze
	75 3019	nußbaum	nut wood/noyer

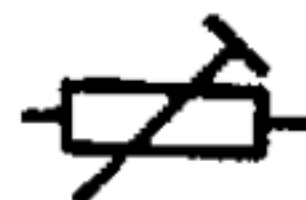
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No. N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		Frontblende	front escutcheon ecron frontal
	78 1497	bronze	bronze
	78 1501	nußbaum	nut wood/noyer
	78 1498	Abdeckplatte	cover plate plaque de protection
	75 3014	IR-Fenster	IR-window/fenetre IR
	73 0440	Netztaste	power key/touche de secteur
		Klappe	flap/clapet
	75 3013	bronze	bronze
	75 3022	nußbaum	nut wood/noyer
		Gehäusefront	front cabinet face avant d'ebenisterie
	78 1499	bronze	bronze
	78 1502	nußbaum	nut wood/noyer
	73 0925	Schriftzug FC 882	type strip/inscription
	70 9524	Fußgleiter	foot/pied
	73 0437	Rasthaken	locking hook/chrochet d'arret
	74 1558	Spulenklammer (Entmagnetisierungsspule)	clamp f. coil crampon p. bobine
	72 3235	Zugfeder	tension spring ressort a traction
	75 3220	Modulhalter	module holder support de module
	75 3221	Chassisführung links	chassis guide left guide chassis a gauche
	75 3222	Chassisführung rechts	chassis guide right guide chassis a droite

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		Hinweis: Handelsübliche Kondensatoren und Widerstände sind in der Ersatzteilliste nicht aufgeführt. Wir bitten Sie, diese Teile im Fachhandel zu beziehen.	Note: Capacitors and resistors usual in trade are not mentioned in the spare parts list. Would you please buy these parts from the specialized trade. Remarque: Les condensateurs et résistances commerciaux ne sont pas mentionnés dans la liste des pièces de rechange. Veuillez acheter ces pièces chez les spécialistes.

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	78 1495	Rückwand	rear panel/pann eau arriere
	75 3012	Lautsprecher	loudspeaker/haut parleur
	73 0733	Schichtdrehwiderstand (Fokus)	potentiometer (focus) potentiometre
	78 1439	Entmagnetisierungsspule	demagnetizing coil bobine de desaimantation
		Steckerverdrahtung	plug cormection reccordement a fiche
	75 3223	P712	
	75 3225	P731/P1802	
	75 3256	P505/P980	
	75 3314	P650/P991	
	75 3317	P26/LA	
	75 1970	Anodenanschlußkabel	high-tension cable cable a haute tension
		BEDIENrEIL MP 45	OPERATING SECTION PIECE DE COMMADE
	75 3316	Leiterplatte	printed circuit board plaquette a circuit imprime
	72 6238	Ein-/Aus-Schalter	power switch interrupteur secteur
	73 0700	Abschirmkappe	screening cap capot de blindage
	72 1064	Schwingquarz 4 MHz	crystal/quartz 4 MHz
D971	70 6829	1 N 4148	
V972	70 8272	BC 237 B	
V983	71 1566	BC 327-25	
	75 3017	Kontaktmatte	contact surface surface de contact
	73 0702	Anschlußbuchse	connection socket douille de jonction
	73 0442	Knopfsatz	set knobs boutons (jeu)
	72 9759	Keramikkondensator	ceramic capacitor condensateur ceramique

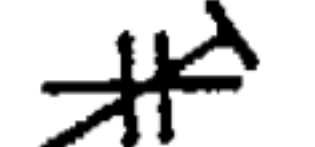
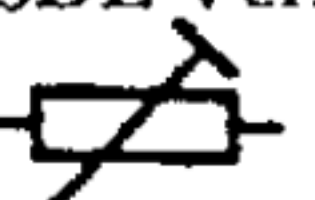
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No. N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		HALBLEITER	SEMI-CONDUCTOR SEMI-CONDUCTEUR
			
V510	73 0945	SAB 3036	
V520	73 0732	TEA 2014	
V540	72 7243	TDA 2595	
V790	72 1049	MC 144111 P	
V440	73 0738	TDA 4601	
V470	73 0507	L 78S12 CV	
V480	73 0741	L 78S05 CV	
V620	73 0932	TDA 2006 V	
V570	73 0744	TDA 1872	
V2	72 8275	TUA 2000-4	
V3	72 9472	U 664 B	
		1 GHz-Frequenzteiler	
V200	73 0758	TDA 4440	
W380	73 0767	Hybrid	
V1405	71 1560	TBA 120 U	
V1415	72 7489	MM 5666 BN	
V1460	72 9829	MC 144110 P	
V1425	73 0934	TDA 4290	
V1455	73 0935	UAA 2001	
			
V408	70 8272	BC 237 B	
V415	70 9545	BC 337-25	
V693	70 8966	BC 307 B	
V727	70 9545	BC 238 B	
V707	73 0692	92 PU 01	
V760	71 2827	MPS-A 42	
V450	73 0739	2 SD 1279	
V710	73 0745	S 2055 F	
V415	72 3950	BD 135-10	
V4	71 1566	BC 327-25	
V1	72 5802	BF 964 S	
V100	72 5802	BF 966 S	
V120	72 1057	BF 970	
V414	71 2274	BC 307 C	
V1587	70 8271	BC 238 C	
V1805	72 3936	BF 758	
V1815	72 3181	S 423 T	
V450	73 0931	S 2000 F	
V1475	70 8967	BC 308 B	
V696	72 3076	BD 827-10	

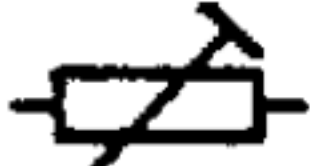
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident.	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D405	70 9579	1 N 4002	
D505	70 9741	ZPD 24	
D506	71 3142	ZPD 30	
D731	73 0714	ZPY 9,1	
D455	72 3193	BY 399	
D484	73 0724	BYS 27	
D697	73 0725	BY 228	
D698	71 1932	BY 298	
D720	70 8881	BA 157	
D468	73 0740	BYW 29/100	
D5	72 1062	BB 529	
D16	72 1061	BB 221	
D386	71 1049	BZX55C5V1	
D558	70 9740	1N4001 - 1N4007	
		EINZELTEILE F. CHASSIS	SINGLE PARTS F. CHASSIS PIECES DETACHES P. CHASSIS
		Transformatoren	transformers/transformateurs
T401	75 3203	Netztrafo	
T450	75 3204	Netztrafo	
T708	75 3205	Treibertrafo	
T720	75 3206	DST-Trafo	
			
R402	73 0726	10 MOhm 0,7 W	
R525	72 9426	56 Ohm 0,25 W	
R559	72 5054	2,2 Ohm 0,3 W	
R736	73 0730	2 Ohm 1 W	
R788	73 0731	1 Ohm 0,5 W	
			
R440	73 0727	330 K 0,7 W	
R505	73 0728	16 K 1,5 W	
R456	72 3402	12 K 4 W	
R506	72 1082	15 K 1,5 W	
R698	72 7605	1 K 1,5 W	
R708	72 4758	27 Ohm 1,5 W	
R442	70 3940	15 Ohm	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		Drahtwiderstände	wire resistors resistances bobine
R452	71 2064	33 Ohm 4 W	
R651	73 0729	3,3 Ohm 11 W	
R709	70 5980	22 Ohm 7 W	
R723	71 2883	10 Ohm 5 W	
R456	71 0922	12 K 5 W	
R471	72 3945	18 Ohm 5 W	
			
R444	73 0926	7,5 K 0,15 W	
R450	73 0927	25 K 0,15 W	
R562	73 0928	5 K 0,15 W	
R570	73 0930	150 K 0,15 W	
R740, 749	73 0733	f. Focus	
			
		Drosseln	choke/self
L470	72 3183	6,8 uH	
L502	72 3185	150 uH (HF)	
L540			
L503	72 3187	10 uH (HF)	
L401	73 0748	Netz	
L421			
L697	73 0751		
L698	72 5834	Linearität	
L711	72 5053	HF	
		Sperrkreisfilter	
L524	73 0749	5,5 MHz	
L620	73 0750	Universalspule	
		Ferritperlen	ferrite bead/perle ferrite
L448	71 2093		
L449	71 2849		
L450	71 0546		
L710	72 3932		
		Keramikkondensatoren	ceramic capacitors condensateur ceramique
C405	70 9040	1,5 nF 1 KV	
C455	71 1608	0,22 nF 1 KV	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident.	Bezeichnung	Designation Désignation
C421, 422 C453 C711	73 0502 72 3385 73 0510	1,5 nF 400 V 0,22 nF 2 KV 0,47 nF 2 KV	
		Kunstfolienkondensatoren	synthetic foil capacitors condensateurs an feuille plastique
C401 C423 C452 C620 C697 C698 C712 C723 C420 C735	73 0720 72 6250 72 4649 71 2903 73 0722 70 4430 73 0723 72 8583 72 3401 70 4426	0,22 uF 275 V 0,1 uF 275 V 2,2 nF 1,5 KV 0,22 uF 63 V 0,01 uF 1,6 KV 33 nF 400 V 0,33 uF 250 V 0,33 uF 250 V 47 nF 400 V 0,01 uF 250 V	
C433	72 4761	Alu-Elko Eurosockel 150 uF 385 V	
		DIVERSE TEILE	DIVERES PARTS PIECES DIVERSE
		Sicherungen	fuses/fusibles
S450 S467 S474 S720 S739 S401	72 7565 73 0716 73 0717 73 2467 73 0719 70 4628	1,6 A 250 V 2,5 A 250 V 4,0 A 250 V 0,25 A 250 V 0,5 A 250 V 2 A 250 V	
Q510	72 1064	Schwingquarz 4,0 MMHz	crystal/quartz
R420	71 1640	PTC-Widerstand	resistor/resistance C.T.P.
	72 3160	Haltefeder f. Tuner, hinten	holding spring f. tuner ressort de retenue p. tuner
	72 5067	Kontaktfeder, Tuner vorn	contact spring, tuner ressort de contact, tuner
	78 1452	Chassisrahmen	frame f. chassis cadre p. chassis
	73 0734	Haltefeder (NF/Demo/Signal/TV)	fastening spring/ressort d'arret

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No. N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
P401		Kontaktleisten	contact erminals barrettes de contact
	73 0664	Tuner	tuner
	73 0735	Signal	signal
	72 9477	Buchsenleiste	socket strip/reglette a douilles
	73 0736	NF/Demodulator	LF/BF
	73 0737	Videotext	video-text
	72 0355	Isolierbuchse (Kollektorisolation)	insulating bush douille isolante
	72 3168	Isolierscheibe (Flachtransistoren)	insulating disk rondelle isolante
	73 0742	Halteklammer f. Transistor	fastening damp/dips d'arret
	73 0743	Glimmerscheibe	mica disk/rondelle mica
	73 0746	Kleinrelais	relay/relais
	73 0752	Gerätestecker	plug/fiche
		Steckerwannen	connecting trough curvette de connection
P420	73 0753	5polig	5pin/pole
P505	73 0754	13polig	13pin/pole
P712	73 0755	11polig	11pin/pole
P731	72 3955	12polig	12pin/pole
HF-ZF-MODUL EINZELTEILE			HF-IF-MODUL SINGLE PARTS MODULE HF-FI ELEMENTS
L17 L210	72 3211	Drosseln	chokes/selfs
	73 0756	300 uH 10 uH	
L1 L4 L9 L200 L212 F200		Spulen und Filter	coils and filters bobines et filtres
	72 2540		
	72 5810		
	72 3400	Universalspule	
	72 5811	Universalspule	
	72 8659	Demodulator	
	72 6435	OFW 661/DZF 38,9 MHz	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No. N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		Keramikkondensator	ceramic capacitor condensateur ceramique
C1	72 2539	91 pF 50 V	
C7	72 0168	4,7 nF 50 V	
R200	73 0757	 10 K 0,15 W	
D17	72 1062	 BB529	
C27	72 1069	 Biegetrimmer	
		SIGNAL-MODUL	SIGNAL MODUL MODULE DE SIGNALISATION
		Drosseln	chokes/selfs
L345	72 3210	15 uH	
L350	72 3183	6,8 uH	
L375	73 0759	12 uH	
F356	73 0763	Übertragerspule	
L343	73 0764	Sperrfilter 4,4 MHz	
L374	73 0765	Sperrkreisfilter 5,5 MHz	
Z352	73 0762	Y-Verzögerungsleitung	
Z375	72 9629	SDL Verzögerungsleitung	
R375	72 3200	 1 K 0,15 W	
C361	73 0760	Trimmer	
Q361	73 0761	Schwingquarz	crystal/quartz
P430	73 0766	Winkelsteckerwanne 12polig	angle connecting through curvette de connection cquerre
		NF-MODUL	LF/B.F.
			
R1445	73 0933	620 Ohm 1 W	
			
L1480 L1481	73 0750	Universalspule	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N° d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
L1402 L1410	73 0936 73 0937 73 0769	Filter Eingang Demodulator LA-Buchse	filters/filtres speaker socket douille p. haut-parleur
P650 P666	73 0772 73 0773	Steckerwanne 4polig 6polig	connecting through cuvette de connexion 4pin/pole 6pin/pole
	75 3207	RGB-PLATTE Bildröhrenfassung	picture tube socket support tube image
R1810 R1811 R1802 C1885	70 8862 73 0775 72 3200 71 4205	Metoxwiderstände 47 K 1,0 W 27 K 1,0 W  1 K 0,15 W KT-Kondensator 33 nF 1 KV	metallice oxide resistor resistance a oxyde metallique
	53 0360	Gebrauchsanweisung	instruction manual instruction d'emploi
	53 5139	Service-Druckschrift	Service booklet brochure service